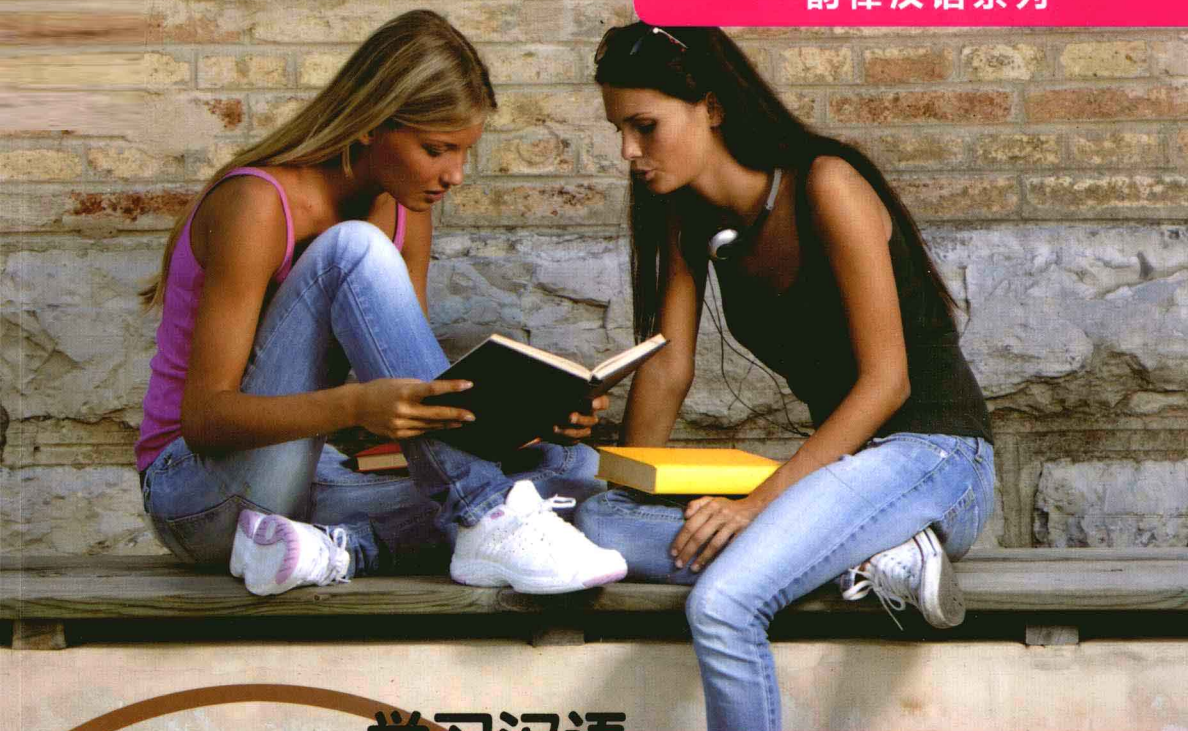


■ Rhythmic Chinese Series ■
韵律汉语系列



学习汉语 就像学唱歌一样，关键在于掌握其
内在的韵律，掌握其用字组词、选词造句的基本方式。

The Code of Chinese Pronouns

汉语词汇密码 代词

魏新红 编著
吕丽莹 翻译

全国百佳出版社
中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press



The Code of Chinese Pronouns

汉语词汇密码 / 代词

魏新红 编著

吕丽莹 翻译



全国百佳出版社
中央编译出版社
Central Compilation & Translation Press

图书在版编目(CIP)数据

汉语词汇密码:代词 / 魏新红 编著; 吕丽莹译.

—北京:中央编译出版社,2011.6

(韵律汉语系列)

ISBN 978-7-5117-0884-7

I. ① 汉…

II. ① 魏… ② 吕…

III. ① 汉语 - 代词 - 对外汉语教学 - 水平考试 - 自学参考资料

IV. ① H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 101418 号

汉语词汇密码:代词

出 版 人 和 龔

责任编辑 吕 淼

责任印制 尹 珺

出版发行 中央编译出版社

地 址 北京西单西斜街 36 号(100032)

电 话 (010)66509360(总编室) (010)66506229(编辑室)
(010)66161011(团购部) (010)66130345(网络销售)
(010)66509364(发行部) (010)66509618(读者服务部)

网 址 www.cctpbook.com

经 销 全国新华书店

印 刷 北京佳信达欣艺术印刷有限公司

开 本 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数 35 千字

印 张 6

版 次 2011 年 6 月第 1 版第 1 次印刷

定 价 32.00 元

本社常年法律顾问:北京大成律师事务所首席顾问律师 鲁哈达
凡有印装质量问题,本社负责调换。电话:(010)66509618

To Readers

Almost every Chinese learner wants to speak fluent and authentic Chinese, which is not an easy target to achieve. Are there any shortcuts? Or is it possible to achieve the target in a shorter time?

To answer these questions, firstly we must know what fluent and authentic Chinese is. From where I stand, it should include two aspects, the accurate pronunciations and tones, and the appropriate using of words. Those two aspects make Chinese a rhythmic language. Learning rhythmic Chinese is like learning a song, one can only master the language by master the rhythm, and the key to master the rhythm is to master the basic formations and constructions of words. This series of books focuses mainly on the rhythm of Chinese by combining the pronunciations and the meanings, illustrating the formations and constructions of words, giving examples of commonly used words and sentences.

The series of Rhythmic Chinese follows the sequence of parts of speech, formations and constructions of words and syntactic structure to illustrate the rhythm and collocation of sentences. Books 1–6 are mainly about words and phrases, while books 7–10 focus on sentences. Most of the words in these books belong to the first level (1033) of the Graded Vocabulary for HSK, while a number of vocabulary for first-year undergraduate students majored in Chinese language are also involved. Each book of this series is paired with a CD recording, which helps Chinese learner familiarize with the rhythm of Chinese, feel the beauty of the rhythmic language, and master the formations and constructions of words and sentences. We hope that every Chinese learner could speak fluent and authentic Chinese under the help of this series of books.

WEI Xinhong

Beijing Language and Culture University

Mar. 2011

写给读者的话

每一个汉语学习者都想说一口流利、地道的汉语。实现这一目标并不容易，要通过长时间的学习和反复练习才能达到。那么有没有一条捷径呢？或者说，怎么样才能节省学习者的时间、提高他们学习的效率呢？

那么我们首先要问：什么是“地道的汉语”呢？我们认为，它应该包括两个方面：一方面是字词的发音、声调准确，一方面是用字组词、选词造句时语法正确、修辞得体。这两个方面在听觉上就呈现出韵律的和谐。那么，说一口地道的汉语，就像把一首歌唱好一样，能不能达到韵律的和谐，关键在于能不能掌握汉语用字组词、选词造句的基本方式、模式，能否熟练地运用它们。或者说，汉语的韵律，就隐藏在它的用字组词、选词造句的方式和模式中。所以我们编写的“韵律汉语系列”就在做这方面的尝试。我们希望“韵律汉语系列”将语音、语义这两方面有机地结合起来，将汉语中用字组词、选词造句的基本模式和类型归纳出来，并用常用的字、词、句的例子来对它们加以说明和展示，从而帮助读者早日实现说一口地道的汉语的目标。

“韵律汉语系列”按照词类、组词模式与句法结构来逐一展示和说明汉语的各类韵律性搭配方式，第1-6册以词和短语为主，第7-10册以句式为主。例子中涉及的词语均在“汉语水平词汇大纲”所规定的1033个甲级词范围以内，同时适当收入了一些汉语言专业本科一年级涉及的词汇。“韵律汉语系列”配有CD录音，便于学习者在理解、熟悉汉语的各类组词、造句的模式，轻松掌握汉语词法、语法的同时，从听觉上熟悉和掌握汉语的语音、语调，深刻领会汉语的节奏、韵律之美，不断提高自己的汉语水平，早日说一口流利、地道的汉语。

魏新红

2011年3月于北京语言大学



目 录

Contents

一 人称代词	
Personal pronoun	3
二 指示代词	
Demonstrative pronoun	13
三 疑问代词	
Interrogative pronoun	29
四 其他代词	
Other pronouns	83

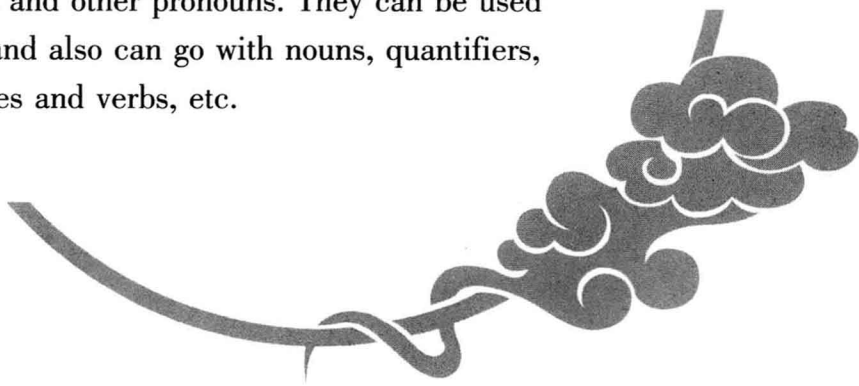
代词. Pronoun

说 明

代词包括人称代词、指示代词、疑问代词以及其他代词,可单独使用,也可与名词、量词、形容词、动词等搭配使用。

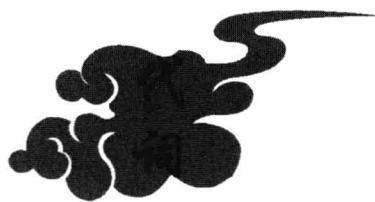
Introduction

The pronouns in Chinese include person pronoun, demonstrative pronoun, interrogative pronoun and other pronouns. They can be used singly, and also can go with nouns, quantifiers, adjectives and verbs, etc.



一 人称代词

Personal pronoun



汉语词汇密码

单数 singular

nǐ
你 you

nín
您 you (polite form of addressing one person)

tā
他 he, him

tā
它 it

tā
她 she, her

wǒ
我 I, me

【韵律汉语】

Nín zài shénme dìfang gōngzuò?

(1) A: 您在什么地方工作?

Where do you work?

Wǒ zài xuéxiào gōngzuò.

B: 我在学校工作。

I work at school.

Tāshì nǐmèimei ma?

(2) A: 她是你妹妹吗?

Is she your younger sister?

Bù, tāshì wǒ tóngxué.

B: 不,她是同学。

No, she's my classmate.

复数 plural

tāmen

他们 they, them (for males)

tāmen

它们 they, them (not for human)

tāmen

她们 they, them (for females)

nǐmen

你们 you

wǒmen

我们 we, us

zánmen

咱们 we, us

Nǐ jiào shénme míngzì?

(1) A: 你 叫 什 么 名 字?

What is your name?

Wǒ jiào Wáng Wěi.

B: 我 叫 王 伟。

I'm Wang Wei.

Zánmen yìqǐ qù ba!

(2) 咱们 一 起 去 吧!

Let's go together!

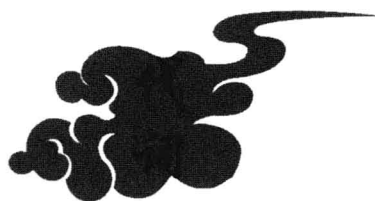
Wǒmen xīngqītiān qù gōngyuán ba!

(3) 我们 星 期 天 去 公 园 吧!

Let's go to the park this Sunday!

人称代词+的+(名词)

personal pronoun+的+(noun)



汉语词汇密码

nǐ de

你的 your, yours

nín de

您的 your, yours (a polite form)

tā de

他的 his

tā de

她的 her, hers

wǒ de

我的 my, mine

nǐ de chē

你的车 your car

nǐmen de

你们的 your, yours

tāmen de

他们的 their, theirs (for human)

tāmen de

她们的 their, theirs (especially for females)

wǒmen de

我们的 our, ours

zánmen de

咱们的 our, ours

【韵律汉语】

tā de shǒujī
他的手机 his phone

tā de diànnǎo
她的电脑 her computer

wǒ de zuòyè
我的作业 my homework

nǐmen de àihào
你们的爱好 your hobby

tāmen de gōngzuò
他们的工作 their work

tāmen de lǎoshī
她们的老师 their teacher

wǒmen de shēnghuó
我们的生活 our life

zánmen de fángjiān
咱们的房间 our room

Zhèshì shuí de chē?

(1) A: 这是谁的车?

Whose car is it?

Wǒ de.

B: 我的。

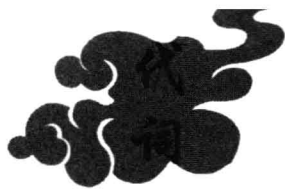
It's mine.

Tāmen de gōngzuò zhēn búcuò!

(2) 他们的工作真不错!

Their work is really great!

人称 person



汉语词汇密码

代词+名词(人) pronoun+noun (person)

nǐ gē
你 哥 your elder brother

nǐ jiě
你 姐 your elder sister

nín jiě
您 姐 your elder sister (a polite form)

tā dì
他 弟 his younger brother

tā mèi
他 妹 his younger sister

wǒ bà
我 爸 my dad

wǒ mā
我 妈 my mom

nǐ dìdì
你 弟弟 your younger brother

nǐ línjū
你 邻居 your neighbor

nǐ péngyou
你 朋友 your friend

【韵律汉语】

nǐ qīzi
你 妻子 your wife

nǐ tóngwū
你 同屋 your roommate

nǐ tóngxué
你 同学 your classmate

nǐ zhàngfu
你 丈夫 your husband

tā àirén
他 爱人 his wife

tā shūshū
他 叔叔 his uncle

tā tóngshì
他 同事 his colleague

tā jiùjiu
她 舅舅 her uncle (her mother's brother)

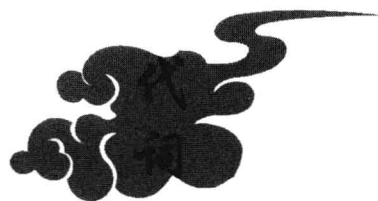
wǒ gūgu
我 姑姑 my aunt (my father's sister)

wǒ nǎinai
我 奶奶 my grandma

wǒ yéye
我 爷爷 my grandpa

nǐmen jīnglǐ
你们 经理 your manager

nǐmen péngyou
你们 朋友 your friend



tāmen lǎobǎn

他们 老板 their boss

tāmen lǎoshī

他们 老师 their teacher

tāmen línjū

她们 邻居 their neighbor

zánmen xiàozhǎng

咱们 校长 our headmaster

代词+名词(地点) pronoun+noun (place)

guì chǎng

贵 厂 your factory (a polite form)

guì guó

贵 国 your country (a polite form)

guì shěng

贵 省 your province (a polite form)

guì shì

贵 市 your city (a polite form)

guì xì

贵 系 your department (a polite form)

guì xiào

贵 校 your school (a polite form)

nǐ jiā

你 家 your home

nǐ yuàn

你 院 your institute

wǒ chǎng

我 厂 my/our factory

wǒ guó

我 国 our country

wǒ jiā

我 家 my home

wǒ shěng

我 省 our province

wǒ shì

我 市 our city

wǒ xì

我 系 our department

wǒ xiào

我 校 our school

wǒ yuàn

我 院 our institute

guì gōngsī

贵 公司 your company (a polite form)

nǐmen dānwèi

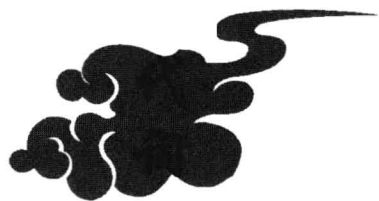
你们 单位 your unit

nǐmen gōngsī

你们 公司 your company

tāmen xuéyuàn

他们 学院 their institute



wǒmen fàndiàn

我们 饭店 our hotel

wǒmen xuéxiào

我们 学校 our school

Nǐ àirén zuò shénme gōngzuò?

(1) A: 你 爱人 做 什么 工作?

What does your husband do?

Tā shì jiàoshī, gēn nǐgē shì tóngxíng.

B: 他 是 教师, 跟 你 哥 是 同行。

He's a teacher, the same profession as your brother.

Huānyíng guìxiào lǐngdǎo lái wǒyuàn cānguān.

(2) 欢迎 贵校 领导 来 我院 参观。

Welcome the leaders of your school to visit our institute.

人称代词+复指代词“自己”

personal pronoun+oneself

nǐ zìjǐ
你 自己 yourselfnín zìjǐ
您 自己 yourself (a polite form)tā zìjǐ
他 自己 himselftā zìjǐ
她 自己 herself